



Совет Безопасности

Distr.: General
27 November 2013
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

Австралия председательствовала в Совете Безопасности в сентябре 2013 года. В рамках консультаций с другими членами Совета под моим руководством была проведена оценка работы Совета (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Гэри Куинлан



Приложение к письму Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

Оценка работы Совета Безопасности под председательством Австралии (сентябрь 2013 года)

В сентябре 2013 года под председательством Австралии Совет Безопасности провел в общей сложности 22 заседания, 11 закрытых и 11 открытых. В сентябре Совет принял также три резолюции и выпустил шесть заявлений для печати.

Африка

Демократическая Республика Конго

12 сентября Совет провел закрытые консультации по вопросу о ситуации в восточной части Демократической Республики Конго. Специальный представитель Генерального секретаря и глава Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) Мартин Коблер и Специальный посланник Генерального секретаря по району Великих озер Мэри Робинсон выступили перед Советом (в режиме видеоконференции) по вопросу о неустойчивой обстановке в плане безопасности на местах. Они предупредили о том, что, хотя бои между силами «М23» и военнослужащими Вооруженных сил Демократической Республики Конго прекратились, степень напряженности остается высокой.

Специальный представитель и Специальный посланник представили последнюю информацию о недавно предпринятых ими дипломатических усилиях, в том числе об их поездке в район Великих озер, которую они совершили с 3 по 7 сентября совместно со специальными посланниками Африканского союза, Европейского союза и Соединенных Штатов Америки. Они информировали Совет о том, что военные успехи, связанные с вытеснением «М23» с доминирующих высот Кибати у Гомы, имеют далеко идущие последствия. Эти успехи наряду с совместными дипломатическими усилиями международного сообщества позволили переключить внимание на политический процесс. Оба оратора подчеркнули, что в процессе обеспечения прочного мира и стабильности в Демократической Республике Конго важно не повторять прошлых ошибок. Они заявили, что на лица, совершившие тяжкие преступления, не должна распространяться амнистия и что они не подлежат восстановлению в списках личного состава сил безопасности Демократической Республики Конго.

Специальный представитель сообщил Совету о том, что МООНСДРК сосредоточила основные силы в восточных районах, а также начала передислоцировать туда свой гражданский персонал. Он подчеркнул важность укрепления расширенного Механизма совместного контроля и приветствовал принятие 5 сентября на внеочередной встрече на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер решения о предоставлении МООНСДРК права постоянного представительства в Механизме. Специальный посланник проинформировала Совет о том, что 12 и 13 сентября Технический комитет по поддержке, действующий в рамках Рамочного соглашения о мире,

безопасности и сотрудничестве, провел в Найроби заседания, посвященные доработке региональных контрольных показателей для отслеживания хода выполнения обязательств, которые были позднее утверждены на заседании регионального надзорного механизма, проведенном в формате «11+4» при участии членов Совета в Нью-Йорке 23 сентября текущего года.

Члены Совета вновь выразили обеспокоенность по поводу неустойчивой обстановки в плане безопасности в восточной части Демократической Республики Конго и заявили о своей твердой поддержке инициативных мер МООНСДРК по защите гражданского населения от недавнего обстрела Гомы силами «М23». Члены Совета приветствовали предпринятые с целью снижения недавно возникшей напряженности дипломатические усилия Специального представителя и Специального посланника, а также соответствующие региональные усилия, включая проведение 5 сентября внеочередной встречи на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер. Многие члены Совета повторили призыв Специального посланника избегать повторения прошлых ошибок, касающихся освобождения от ответственности комбатантов, совершивших тяжкие преступления, и их восстановления на службе в вооруженных силах. После заседания Совет выпустил заявление для печати, в котором он особо отметил эти аспекты.

Гвинея-Бисау

5 сентября Совет провел закрытые консультации, на которых он заслушал Специального представителя Генерального секретаря и главу Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) Жозе Рамуша Орту по вопросу о восстановлении конституционного порядка. Специальный представитель сообщил Совету о том, что переходные власти сделали важные шаги в этом направлении, в том числе приняли в мае 2013 года договор на переходный период и политическое соглашение, а также «дорожную карту» на переходный период; назначили новое руководство Национальной избирательной комиссии; и установили дату проведения президентских и парламентских выборов — 24 ноября 2013 года. Специальный представитель сказал, что подготовка к выборам идет медленнее, чем предполагалось ранее, что надлежало бы образом подготовиться к выборам, запланированным на 24 ноября, не удастся и что переходное правительство еще не приняло решения о механизме регистрации избирателей, но рассматривает вариант, который предусматривает использование усовершенствованной ручной системы регистрации избирателей с повышенным уровнем защиты. По оценкам Программы развития Организации Объединенных Наций, в случае использования этого варианта выборы состоятся не ранее 18 мая 2014 года, а их стоимость будет составлять приблизительно 19 млн. долл. США.

Специальный представитель сообщил Совету о том, что основными проблемами в Гвинее-Бисау по-прежнему являются культура безнаказанности и отсутствие подотчетности и что после выборов на протяжении долгого времени придется предпринимать усилия по устранению основных причин политической нестабильности и недовольства в стране. Он сказал, что временно исполняющий обязанности президента Мануэл Серифу Ньямаджу собирается учредить две международные комиссии по расследованию: одну — для расследования ранее совершенных преступлений по политическим мотивам, а другую — для изучения проблемы торговли наркотиками. Специальный предста-

витель заявил, что, хотя ЮНИОГБИС не получало никаких сообщений — будь то об увеличении или уменьшении масштабов незаконной торговли наркотиками в Гвинее-Бисау, — международному сообществу надлежит и впредь делать все возможное для поддержания усилий национальных властей по борьбе с этим злом.

Члены Совета в целом приветствовали недавно произошедшие положительные сдвиги в отношении полного восстановления конституционного порядка в Гвинее-Бисау. Они выразили сожаление по поводу возможного переноса на более поздние сроки выборов, которые первоначально предполагалось провести 24 ноября 2013 года, и призвали обеспечить их проведение в самые короткие сроки. Многие члены Совета выразили также обеспокоенность в связи с сохранением культуры безнаказанности и отсутствием подотчетности и призвали прилагать дополнительные усилия для обеспечения прогресса в реформировании сектора безопасности и системы правосудия. Они отметили, что одной из главных проблем Гвинеи-Бисау остается незаконная торговля наркотиками и позитивно отреагировали на сообщение о том, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в скором времени возобновит свою работу в Гвинее-Бисау, которую оно прекратило в мае 2013 года из-за отсутствия финансовых средств. 11 сентября Совет выпустил заявление для печати по Гвинее-Бисау, в котором он отразил указанные аспекты.

Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии

10 сентября Совет провел брифинг и консультации по вопросу о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ). Совет заслушал Специального представителя Генерального секретаря и главу МООНЛ Карин Ландгрэн и Председателя структуры по Либерии Комиссии по миростроительству Стаффана Тилландера. С заявлением также выступил министр национальной обороны Либерии Броуни Сэмюкай.

Специальный представитель сказала, что за 10 лет после подписания Всеобъемлющего мирного соглашения Либерия достигла большого прогресса. Она приветствовала работу Комитета по пересмотру конституции и провозглашение Программы национального возрождения и примирения и с озабоченностью отметила, что для устранения многочисленных потенциальных причин конфликта по-прежнему необходимы долгосрочные реформы и развитие. Она обратила внимание на проблему нерационального использования природных ресурсов, которое, по ее мнению, является потенциальным источником конфликта. Она сообщила об усилиях, которые правительства Либерии и Кот-д'Ивуара при поддержке МООНЛ и операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре предпринимают для повышения уровня безопасности на границе. Отметив успешное завершение первого этапа сокращения военного присутствия МООНЛ, она в то же время подчеркнула, что либерийские силы безопасности не смогли увеличить численность личного состава и повысить оперативную эффективность, чтобы взять на себя дополнительные обязательства по обеспечению безопасности. Она сказала также, что перед Либерией стоят трудные задачи и что для решения этих задач ей будет необходима постоянная поддержка со стороны международного сообщества.

Председатель структуры по Либерии Комиссии по миростроительству заявил о том, что в деле национального примирения в Либерии был достигнут лишь незначительный прогресс. Несмотря на провозглашение Программы национального возрождения и примирения, ее осуществление еще не началось, так как правительство Либерии пока не выделило необходимых средств. Что касается реформы сектора безопасности и обеспечения правопорядка, то прогрессу в этих сферах препятствовали недостаточные возможности либерийской полиции и задержки с реформированием и укреплением судебной системы. Назначение нового Верховного судьи дает возможность ускорить прогресс. Затронув вопрос о сексуальном и гендерном насилии, он отметил, что либерийское гражданское общество играло конструктивную роль в урегулировании этой проблемы, однако для наказания виновных необходимо, чтобы правительство принимало более активные усилия. Он также с обеспокоенностью отметил проблему коррупции в горнодобывающей отрасли и предложил международному сообществу усилить поддержку Либерии в этой области.

Министр обороны Либерии отметил, что, хотя либерийская национальная полиция взяла на себя ответственность за обеспечение безопасности в тех районах, где МООНЛ передала контроль правительству, дальнейшему развертыванию национальной полиции по-прежнему мешают такие факторы, как недостаточная численность личного состава, трудности с материально-техническим обеспечением и нехватка средств. Говоря о дальнейшем присутствии МООНЛ в Либерии, министр обороны отметил, что переходный план МООНЛ был разработан на основе самого тщательного учета возможностей Либерии и ее нерешенных проблем, и предупредил о том, что любые попытки ускорить переходный процесс могут дестабилизировать ситуацию или свести на нет достигнутые результаты.

На закрытых консультациях многие члены Совета приветствовали усилия, предпринятые для укрепления стабильности и демократии в Либерии за 10 лет после подписания Всеобъемлющего мирного соглашения. Некоторые члены Совета заявили, что правительству Либерии необходимо активизировать усилия в области управления природными ресурсами, борьбы с коррупцией и укрепления потенциала либерийской национальной полиции, чтобы взять на себя дополнительные обязанности по обеспечению безопасности в условиях сокращения численности МООНЛ. Сильную обеспокоенность у членов Совета вызывали также проблема сексуального и гендерного насилия и необходимость привлечения к ответственности виновных в совершении этих преступлений. Многие члены Совета с удовлетворением отметили повышение уровня безопасности на границе с Кот-д'Ивуаром.

18 сентября Совет единогласно принял резолюцию [2116 \(2013\)](#), в которой он продлил срок действия мандата МООНЛ до 30 сентября 2014 года и уполномочил Генерального секретаря сократить военный компонент Миссии на 1129 военнослужащих.

Ливия

16 сентября Совет провел брифинг и консультации по вопросу о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ). Перед членами Совета выступили Специальный представитель Генерального секретаря и глава МООНПЛ Тарек Митри и Постоянный представитель Руанды

Эжен-Ришар Гасана в его качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии. С заявлением также выступил Постоянный представитель Ливии Ибрагим Даббаши.

Специальный представитель заявил, что основную обеспокоенность по-прежнему вызывают проблемы в области безопасности Ливии, и, в частности, упомянул недавние вооруженные столкновения между соперничающими революционными отрядами, убийства политических деятелей и руководителей силовых структур и журналистов, а также нападения на дипломатов и угрозы в адрес Организации Объединенных Наций. Он приветствовал принятие Всеобщим национальным конгрессом закона о выборах в Конституционное собрание и начало национального диалога.

В отношении вопроса об эмбарго на поставки оружия Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011), заявил, что, согласно заключению Группы экспертов, ливийские власти предприняли конкретные шаги по укреплению безопасности в ряде областей и что в итоге сейчас уже началась выдача первых сертификатов конечного пользователя. Он отметил, что при обсуждении доклада Группы экспертов в Комитете речь в основном шла о якобы имевших место нарушениях и дестабилизирующих последствиях распространения оружия за пределами Ливии, особенно в Сирийской Арабской Республике, Сахеле и некоторых других регионах, а также о трудностях государственных органов в связи с мерами по замораживанию активов и осуществлением репатриации замороженных финансовых средств.

Постоянный представитель Ливии заявил, что его страна по-прежнему находится на переходном этапе. Несмотря на существенные проблемы в области безопасности, Ливия начала процесс создания национальной армии и восстановления полицейских сил.

На закрытых консультациях члены Совета выразили обеспокоенность по поводу ухудшения обстановки в плане безопасности. Некоторые также выразили озабоченность в связи с последствиями прекращения экспорта нефти. Многие члены Совета приветствовали принятие закона о выборах в Конституционное собрание и начало национального диалога. Некоторые члены Совета выразили обеспокоенность по поводу положения заключенных, отметив, что условия содержания заключенных в тюрьмах, не находящихся под контролем правительства, практически не изменились. Что касается санкций, то несколько членов Совета подчеркнули, что Комитету необходимо продолжать уделять повышенное внимание вопросу об осуществлении эмбарго на поставки оружия, поскольку эта мера является критически важной для поддержания стабильности и сокращения масштабов насилия в Ливии. Некоторые также выразили озабоченность в связи с увеличением числа сообщений о поставках оружия в регион.

Сьерра-Леоне

18 сентября Совет получил информацию о ситуации в Сьерра-Леоне от Исполнительного представителя Генерального секретаря и главы Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ) Енса Андерса Тойберга Франзена; Постоянного представителя Канады Гильермо Рицинского в его качестве Председа-

теля структуры по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству; и министра иностранных дел Сьерра-Леоне Самуры Камары.

Исполнительный представитель представил последний доклад Генерального секретаря по ОПООНМСЛ и сообщил новую информацию об укреплении мира в стране, в том числе о начавшемся процессе пересмотра конституции и стратегии национального развития Сьерра-Леоне, известной как «Программа действий по обеспечению процветания на 2013–2018 годы». Он подтвердил, что план переходного периода осуществляется по графику, в соответствии с которым деятельность ОПООНМСЛ должна быть полностью свернута к 31 марта 2014 года, как указано в резолюции 2097 (2013), при этом оставшиеся функции должны быть переданы страновой группе Организации Объединенных Наций.

Председатель структуры по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству подчеркнул, что свертывание ОПООНМСЛ следует рассматривать как трансформацию международной поддержки, а не как ее прекращение. Он сообщил о том, что Комиссия по миростроительству проводит обзор своего взаимодействия со Сьерра-Леоне на предмет уменьшения ее роли в соответствии с резолюцией 2097 (2013), что разрабатывается стратегия на переходный период и что консультации с Советом состоятся в начале 2014 года.

Министр иностранных дел в общих чертах описал прогресс в достижении экономического роста и сокращении масштабов нищеты в Сьерра-Леоне, а также в усилиях правительства по разрешению таких животрепещущих проблем, как безработица среди молодежи. Он настоятельно призвал международное сообщество продолжать оказывать процессу развития Сьерра-Леоне долгосрочную поддержку на базе эффективной страновой группы Организации Объединенных Наций.

На закрытых консультациях многие члены Совета приветствовали положительную тенденцию в Сьерра-Леоне как отрядный момент в работе Совета и единогласно одобрили результаты усилий Исполнительного представителя по свертыванию ОПООНМСЛ. Многие члены Совета высоко оценили работу структуры по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству и подчеркнули взаимодополняемость переходного процесса структуры и переходного процесса ОПООНМСЛ. Председатель структуры подчеркнул, что международному сообществу надо продолжать уделять внимание усилиям Сьерра-Леоне по сокращению масштабов нищеты и обеспечению того, чтобы население ощутило дивиденды мира.

Сомали

12 сентября Совет провел брифинг по вопросу о ситуации в Сомали. Перед членами Совета выступили Специальный представитель Генерального секретаря и глава Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) Николас Кей и Специальный представитель Председателя Комиссии Африканского союза по Сомали Махамат Салех Аннадиф. Специальный представитель отметил значительный прогресс в сфере государственного строительства в Сомали, предупредив при этом, что достигнутые успехи пока носят потенциально обратимый характер: если в Сомали вновь произойдет конфликт и «Аш-Шабааб» одержит победу, такое развитие событий будет иметь серьезные последствия для этого и других регионов. В связи с этим необходимо усилить поддержку, в частности, национальных сил безопасности

Сомали и Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). И Специальный представитель Генерального секретаря, и Специальный представитель Председателя Комиссии Африканского союза упомянули предстоящий обзор деятельности АМИСОМ, который будет проводиться совместно Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом. Специальный представитель Председателя Комиссии Африканского союза настоятельно призвал Совет санкционировать увеличение численности войск АМИСОМ, а также расширение масштабов деятельности по материально-техническому обеспечению учебной подготовки сотрудников национальных сил безопасности Сомали.

На консультациях члены Совета приветствовали развертывание МООНСОМ. Они выразили признательность персоналу АМИСОМ и эфиопским сотрудникам за работу, проводимую совместно с национальными силами безопасности Сомали. Они подчеркнули, что АМИСОМ и национальные силы безопасности Сомали должны продолжать бороться с группировкой «Аш-Шабааб», и выразили готовность изучить предложения по данному вопросу в рамках совместного обзора АМИСОМ. Они также выразили сожаление по поводу последних нападений «Аш-Шабааб» в Сомали. Члены Совета выразили также обеспокоенность по поводу сообщений о нарушениях прав человека, в том числе о сексуальном и гендерном насилии и надругательствах и издевательствах над детьми. Они поддержали призыв Генерального секретаря к правительству Сомали проявлять твердую приверженность борьбе с такими злодеяниями. Они приветствовали недавно заключенное соглашение между федеральным правительством и временной администрацией в Джуббе, подчеркнув важность выполнения его условий всеми сторонами и соблюдения ими запрета на экспорт древесного угля. Некоторые члены Совета также приветствовали ведущую роль федерального правительства в попытках выработать с населением страны договоренность о «Новом курсе», который впоследствии был принят на конференции по Сомали, состоявшейся в Брюсселе 16 сентября текущего года. 13 сентября по итогам этого заседания Совет выпустил заявление для печати.

Нападение в Найроби: заявление для печати

21 сентября Совет выпустил заявление для печати, в котором он осудил террористическое нападение в Найроби и выразил соболезнования жертвам и членам их семей, а также народу и правительству Кении. В своем заявлении члены Совета вновь заявили о своей решимости бороться со всеми формами терроризма в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций.

Судан и Южный Судан

5 сентября на консультациях, посвященных обсуждению доклада Генерального секретаря по Судану, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Эрве Ладсус заявил, что отношения между Суданом и Южным Суданом продолжают улучшаться, о чем свидетельствовали переговоры президентов, состоявшиеся в Хартуме 3 и 4 сентября, и решение правительства Судана не останавливать транспортировку нефти из Южного Судана. Он сказал также, что, несмотря на эти положительные изменения, в отношении демаркации средней линии безопасной демилитаризованной пограничной зоны и расследования специальным следственным механизмом выдвигае-

мых обеими странами взаимных обвинений в оказании поддержки повстанцам на территории сопредельного государства был достигнут незначительный прогресс.

Что касается Абьея, то, как заявил заместитель Генерального секретаря, в этом вопросе на двусторонних президентских переговорах, состоявшихся 3 сентября, прогресса достигнуто не было — в совместном коммюнике, опубликованном по итогам встречи, отмечалось только то, что стороны подтвердили важность продолжения обсуждения ими этого вопроса и подчеркнули необходимость безотлагательного заключения соглашения о создании временных гражданских структур в Абьее, которое необходимо для того, чтобы президенты могли приступить к выработке окончательного решения. Он заявил, что по мере приближения октября (даты, предложенной Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза по Судану для проведения референдума по вопросу об окончательном статусе этого района) напряженность в Абьее продолжала нарастать. По его словам, если не будет заключено соглашение о проведении референдума, возрастет опасность принятия односторонних мер, которые могут привести к возобновлению военных действий. Что касается штатов Южный Кордофан и Голубой Нил, то там, не ослабевая, шли бои, в результате которых продолжался процесс вынужденного перемещения гражданского населения, в том числе в Эфиопию. Члены Совета приветствовали принятие 23 августа заявление Председателя ([S/PRST/2013/14](#)) по Судану и Южному Судану, отметив, что, если Совет будет выступать с единых позиций, он может положительно повлиять на действия сторон. Члены Совета также приветствовали недавнее улучшение двусторонних отношений между Суданом и Южным Суданом, в том числе диалог, состоявшийся 3 сентября между президентом Судана Омаром Хасаном эль-Баширом и президентом Южного Судана Сальвой Кииром в Хартуме, и решение правительства Судана не прекращать прокачку нефти. Члены Совета выразили озабоченность в связи с весьма нестабильной обстановкой в Абьее. Некоторые члены Совета особо отметили сохраняющиеся разногласия относительно проведения референдума и создания временных административных учреждений, а другие выразили обеспокоенность по поводу того, что община нгок-динка возражает против создания структур переходного периода в Абьее. Совет подчеркнул, что надо настоятельно призвать обе стороны воздерживаться от односторонних действий в этом районе, так как это может привести к усилению напряженности. Затронув вопрос о Южном Кордофана и Голубом Ниле, некоторые члены Совета вновь выразили обеспокоенность в связи с тем, что в этом районе до сих пор не обеспечен гуманитарный доступ к нуждающемуся населению.

18 сентября на закрытых консультациях Специальный посланник Генерального секретаря по Судану и Южному Судану Хайле Менкериос заявил, что в предшествовавшие недели произошло улучшение отношений между Суданом и Южным Суданом. Встреча президентов, состоявшаяся 3 сентября, была положительным шагом, равно как и решение правительства Судана разрешить продолжать транспортировку нефти в больших объемах. Что касается Технической группы по Программе Африканского союза по вопросам границ, которой поручено провести демаркацию средней линии безопасной демилитаризованной пограничной зоны, то Специальный посланник сказал, что эта группа представила свой доклад Африканскому союзу. Специальный следственный механизм, созданный для расследования выдвигаемых обеими странами вза-

имных обвинений в поддержке повстанцев на территории сопредельного государства, завершал работу над своим докладом. Специальный посланник сообщил, что в отношении создания учреждений в районе Абьей прогресса достигнуто не было. Что касается референдума, то в связи с этим вопросом сильное недовольство среди населения вызвало отсутствие прогресса и какой бы то ни было коммуникации с членами общин. Президент Южного Судана якобы заявил, что, поскольку информации о том, что предлагаемый референдум не состоится, не поступало, он намерен продолжать подготовку к референдуму, но не будет проводить его в одностороннем порядке.

Что касается Южного Кордофана и Голубого Нила, то, как заявил Специальный посланник, в этих штатах продолжались бои, от которых пострадали 800 000 человек. И правительство Судана, и Народно-освободительное движение Судана-Север в принципе согласились с необходимостью проведения предлагаемой кампании вакцинации против полиомиелита, однако организационно-технические вопросы еще не согласованы. Специальный посланник заявил о том, что президент Судана согласился провести национальный диалог по вопросу о новой конституции с участием вооруженных и невооруженных оппозиционных групп и гражданского общества. В скором времени президент объявит о его проведении и попросит международное сообщество поддержать это начинание. Что касается облегчения бремени задолженности, то Специальный посланник сказал, что президенты Судана и Южного Судана согласились подписать совместное письмо с призывом облегчить бремя задолженности Судана и представить его Всемирному банку в октябре.

Особую обеспокоенность у членов Совета вызывал Абьей. Многие отметили крайнюю необходимость создания учреждений в районе Абьей, в том числе полицейских сил Абьея. Члены Совета вновь заявили о необходимости избегать односторонних действий в отношении референдума. Некоторые члены Совета высказывали мысль о том, что Совету следует обсудить вопрос об Абьее на встрече с Африканским союзом, которая состоится в октябре в ходе поездки делегации Совета в Аддис-Абебу. Некоторые члены Совета также предположили, что Консультативный форум по Судану/Южному Судану, который пройдет 27 сентября во время сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, будет подходящим форумом для обсуждения остающихся нерешенных вопросов в отношениях между двумя странами.

Азия

Афганистан

19 сентября Совет провел ежеквартальные открытые прения по Афганистану. Специальный представитель Генерального секретаря по Афганистану Ян Кубиш провел брифинг для Совета на основе доклада Генерального секретаря.

Специальный представитель представил информацию о достигнутом в Афганистане прогрессе в осуществлении перехода в политической сфере, в области безопасности и в экономике. Страна продолжает сталкиваться с большими трудностями, но прилагаемые усилия дают должный эффект. Хотя «Талибан» по-прежнему воюет в основном с афганцами, ему не удалось одержать значительную военную победу. Афганские национальные силы безопасности взяли на себя ведущую роль в обеспечении безопасности на всей территории

страны, но они все еще не располагают достаточными возможностями и поэтому будут и впредь нуждаться в международной поддержке. Специальный представитель отметил важность неослабной международной поддержки в предстоящие годы. Серьезную озабоченность вызывает увеличение числа жертв среди гражданского населения, подавляющее большинство из которых связано с деятельностью движения «Талибан». Специальный представитель отметил, что наркотики остаются серьезной проблемой, и высказал озабоченность в связи с тем, что в стране, по некоторым признакам, наблюдается увеличение производства опиийного мака.

Специальный представитель сообщил Совету, что подготовка Афганистана к выборам 2014 года проходит успешно и что, в частности, были приняты два ключевых закона, были объявлены назначения в два независимых органа по управлению избирательным процессом и была начата кампания по обновлению списков избирателей на уровне района. Он приветствовал региональную поддержку переходного процесса в Афганистане, включая позитивные сигналы, поступающие от соседних стран, в том числе в рамках процесса «Сердце Азии» и Шанхайской организации сотрудничества.

Постоянный представитель Афганистана Захир Танин заявил, что достигнутый прогресс в подготовке к третьим президентским выборам свидетельствует о зрелости Афганистана как демократического государства, и выразил уверенность в том, что выборы пройдут успешно. Правительство Афганистана остается приверженным процессу установления мира и примирения под руководством самих афганцев и приветствует региональную поддержку. Он отметил, что первые попытки проведения переговоров о мире не могли увенчаться успехом из-за стремления «Талибана» вернуть Афганистан назад в прошлое, но руководство страны не утратило веру в возможность политического решения.

Члены Совета, а также принимавшие участие в прениях представители государств-членов, не входящих в состав Совета, подчеркнули важность заслуживающих доверия, всеобщих и транспарентных выборов в 2014 году. Несколько делегаций обратили внимание на необходимость эффективной подготовительной работы по обеспечению безопасности в связи с проведением выборов. Члены также отметили передачу ответственности за обеспечение безопасности и осудили недавние террористические акты. Члены Совета выразили озабоченность в связи с жертвами среди гражданского населения, подавляющее большинство которых является результатом деятельности «Талибана», а также осудили продолжающиеся преднамеренные нападения на женщин, занимающих руководящие посты, женщин-полицейских и женщин, работающих в органах по проведению выборов.

Члены Совета подчеркнули важность достижения прогресса в осуществлении Токийской рамочной программы взаимной подотчетности, в том числе по вопросам прав человека, с уделением особого внимания правам женщин и девочек. Некоторые члены Совета обратили внимание на необходимость укрепления потенциала Афганских национальных сил безопасности в целях успешной передачи ответственности за обеспечение безопасности. Некоторые члены Совета отметили проблемы, обусловленные выращиванием наркотикосодержащих культур и незаконной торговлей наркотиками, а также связанным с этим финансированием экстремистских и террористических групп. Некоторые делегации просили также внести ясность в вопрос о характере междуна-

родной миссии по обучению, консультированию и поддержке, которую предполагается создать на период после 2014 года.

Нападение в Герате: заявление для печати

13 сентября Совет сделал заявление для печати, осудив нападение на консульство Соединенных Штатов Америки в Герате, Афганистан, ответственность за которое взял на себя «Талибан».

Ближний Восток

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

17 сентября Специальный координатор по ближневосточному мирному процессу Роберт Серри сделал ежемесячное сообщение для Совета по Ближнему Востоку. Он отметил, что состоявшееся 29 июля возобновление прямых переговоров в рамках ближневосточного мирного процесса получило широкую поддержку. Генеральный секретарь высоко оценил серьезность, с которой президент Государства Палестина Махмуд Аббас и премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху подошли к проведению переговоров как к единственному реальному средству, которое все еще позволяет достичь урегулирования на основе концепции сосуществования двух государств.

Специальный координатор отметил, что стороны провели несколько раундов переговоров и призвал обе стороны ускорить и активизировать эту работу. Возможность успешного проведения переговоров будет в первую очередь зависеть от стабильности положения на Западном берегу. Оратор выразил глубокое сожаление в связи с инцидентами в лагерях для беженцев в Дженине и Каландии, соответственно, 20 и 26 августа текущего года, в результате которых погибли люди, в том числе сотрудник Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Оратор выразил озабоченность по поводу строительства поселений на Западном берегу и сказал, что Организация Объединенных Наций с нарастающей тревогой следит за эскалацией напряженности в старой части Иерусалима.

Специальный координатор отметил, что на территории сектора Газа в основном сохранялась спокойная обстановка, несмотря на то, что оттуда предпринимались попытки нанесения ракетных ударов по территории Израиля. Он сообщил, что ранее, в сентябре, он встречался с представителями руководства Египта в Каире и затем, 11 и 16 сентября, выступил с осуждением нападений в Рафахе, в ходе которых были убиты сотрудники сил безопасности Египта. Он отметил, что Организация Объединенных Наций уделяет особо пристальное внимание гуманитарной ситуации в секторе Газа, и призвал смягчить ограничения и упростить доступ в сектор Газа через официальные контрольно-пропускные пункты с учетом законных интересов безопасности и ранее заключенных соглашений. Что касается Ливана, то оратор обратил внимание на то, что Генеральный секретарь осудил недавние инциденты с применением взрывных устройств, в том числе теракт в Триполи, совершенный 23 августа сего года.

В ходе консультаций, проведенных после брифинга Специального координатора, многие члены Совета воздали должное сторонам ближневосточного мирного процесса за то, что они, продемонстрировав способность вести за собой, вернулись за стол переговоров. Многие члены Совета также признали не-

обходимость улучшения ситуации на местах, в частности в том, что касается строительства поселений на Западном берегу и ограничений в секторе Газа, а также соблюдения законных интересов безопасности сторон. Многие члены Совета обратили внимание на сохраняющуюся нестабильность ситуации в Ливане из-за гражданской войны в Сирии и массового притока сирийских беженцев в Ливан.

Ближний Восток (Сирийская Арабская Республика)

В ходе закрытых консультаций 16 сентября Генеральный секретарь информировал Совет о результатах работы Миссии Организации Объединенных Наций по расследованию сообщений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике, которую возглавил Оке Селльстрём. По просьбе одного из членов Совета г-н Селльстрём принял участие в консультациях Совета после выступления Генерального секретаря. На брифинге доклад Миссии был распространен среди членов Совета, и одновременно к нему был открыт доступ не входящим в состав Совета государствам-членам и широкой публике.

Генеральный секретарь информировал Совет о том, что по заключению Миссии утром 21 августа в пригородах Дамаска имело место относительно широкомасштабное применение химического оружия. Он сообщил Совету, что международное сообщество обязано привлечь к ответственности виновных в совершении этого преступления и обеспечить, чтобы химическое оружие никогда не применялось в качестве средства ведения войны. Он приветствовал Рамочную договоренность по уничтожению химического оружия в Сирийской Арабской Республике, достигнутую Соединенными Штатами и Российской Федерацией в Женеве 14 сентября, и призвал Совет принять меры по обеспечению выполнения этого плана.

Члены Совета осудили применение химического оружия и выразили г-ну Селльстрёму и его группе признательность за то, что они, несмотря на трудные условия, проделали большую работу. Многие члены Совета призвали также принять имеющуюся обязательную силу резолюцию, которая обеспечила бы соблюдение достигнутой Соединенными Штатами и Российской Федерацией рамочной договоренности по уничтожению химического оружия в Сирийской Арабской Республике и которая придавала бы дополнительный вес ожидаемому решению Организации по запрещению химического оружия относительно конкретных процедур осуществления рамочной договоренности. Ряд членов Совета, признавая, что мандат Миссии не предусматривал установление стороны, ответственной за нападение 21 августа, сказали, что, по их мнению, приведенные в докладе данные говорят о виновности сирийских властей, а другие, со своей стороны, заявили, что доклад требует внимательного изучения. Ряд членов Совета повторили свои аргументы, которые они уже излагали на консультациях по Ближнему Востоку 17 сентября.

26 сентября после активных обсуждений представители Соединенных Штатов и Российской Федерации представили Совету Безопасности проект резолюции об уничтожении химического оружия в Сирийской Арабской Республике, в котором Совет постановляет, что применение химического оружия где бы то ни было представляет собой угрозу международному миру и безопасности, и осуждает любое применение химического оружия в Сирийской Арабской Республике, в частности нападение 21 августа. Две указанные деле-

гации отмечают в нем, кроме того, что Исполнительный совет Организации по запрещению химического оружия скоро примет решение об уничтожении сирийского химического оружия. В своем проекте резолюции Совет постановляет также, что Сирийская Арабская Республика должна соблюдать все аспекты решения Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия от 27 сентября, уполномочивает передовую группу персонала Организации Объединенных Наций оказать на раннем этапе поддержку деятельности этой организации в Сирийской Арабской Республике и просит Генерального секретаря в консультации с Генеральным директором Организации по запрещению химического оружия и, в случае необходимости, Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения представить Совету в течение 10 дней после принятия резолюции рекомендации относительно роли Организации Объединенных Наций в деле ликвидации сирийской программы по химическому оружию. Кроме того, в этом проекте резолюции Совет впервые заявляет о поддержке подписанного в Женеве 30 июня 2012 года заключительного коммюнике Группы действий, в котором были указаны меры по обеспечению немедленного прекращения насилия во всех его формах и в котором были изложены согласованные принципы и руководящие положения, касающиеся обеспечения перехода под руководством сирийцев. Соавторы проекта резолюции просили всех членов Совета также рассмотреть возможность присоединения к числу авторов резолюции, чтобы она могла быть представлена в качестве «текста Председателя».

Поскольку все члены Совета выразили намерение присоединиться к числу авторов проекта резолюции, он был представлен в качестве текста Председателя и единогласно принят Советом 27 сентября в качестве резолюции 2118 (2013). После принятия резолюции все члены Совета выступили с заявлениями, в которых они приветствовали достигнутые результаты и призывали обеспечить полное осуществление резолюции. На заседании, в ходе которого была принята резолюция 2118 (2013), большинство членов Совета были представлены на уровне министров.

После принятия резолюции 2118 (2013) представители Австралии и Люксембурга объявили о своем намерении распространить проект заявления Председателя о гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике. Затем 28 сентября проект заявления был распространен среди членов Совета и рассмотрен в ходе неофициальных обсуждений 30 сентября. Многие члены Совета поддержали проект заявления, признав, что Совету пора принять меры, направленные на поддержку усилий по обеспечению гуманитарным организациям необходимого доступа к нуждающимся в помощи сирийцам. Ряд членов Совета предложили внести в проект заявления Председателя поправки и добавления.

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

В ходе закрытых консультаций 19 сентября заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира информировал Совет о деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР). В дополнение к инцидентам, отражающимся на положении в области безопасности, описанным в последнем докладе Генерального секретаря о СООННР, он представил информацию о еще одном серьезном инциденте 12 сентября, в ходе которого вооруженные элементы сирийской оппозиции

вытеснили вооруженные силы Сирии с трех позиций, при этом в ходе боя они вели огонь в сторону Израиля. В связи с указанным инцидентом Командующий СОООНР поддерживал связи с сирийским и израильским командованием. При этом он констатировал, что Израиль сдержанно отреагировал на этот инцидент.

Заместитель Генерального секретаря напомнил членам Совета, что любое военное присутствие, помимо СОООНР, в районе разъединения является нарушением Соглашения о разъединении 1974 года и может привести к усугублению напряженности в отношениях между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Он отметил, что недавние действия вооруженной оппозиции, включая использование самодельных взрывных устройств, представляют угрозу для персонала СОООНР и ограничивают свободу его передвижения. Оратор напомнил членам Совета, что стороны в конфликте несут основную ответственность за охрану и безопасность миротворцев СОООНР, и просил тех, кто может повлиять на членов вооруженной оппозиции, также призвать их соблюдать требования в отношении обеспечения охраны и безопасности персонала СОООНР.

Заместитель Генерального секретаря отметил, что СОООНР продолжают принимать меры по защите сил в целях улучшения их охраны и безопасности и что их общая численность после прибытия контингентов из Фиджи, Непала и Ирландии скоро приблизится к почти максимальной утвержденной численности в 1250 человек. Он поблагодарил эти страны, а также страны, продолжающие предоставлять войска для СОООНР и Группы наблюдателей на Голанских высотах Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия. Он информировал Совет о том, что СОООНР организуют закупку дополнительного имущества для защиты миротворцев, хотя им и не удастся своевременно получить разрешения на ввоз ряда товаров от сирийских властей.

Члены Совета выразили признательность Департаменту операций по поддержанию мира за принимаемые меры по усилению СОООНР, в том числе за счет увеличения численности военнослужащих. Члены Совета также выразили благодарность странам, которые уже предоставляют или будут предоставлять войска, за их усилия по укреплению миссии. Многие члены Совета настоятельно призвали стороны проявлять сдержанность при реагировании на инциденты, отражающиеся на положении в области безопасности, и соблюдать положения Соглашения о разъединении 1974 года.

Йемен

27 сентября Совет провел брифинг по ситуации на Ближнем Востоке (Йемен), на котором роль председателя выполнял министр иностранных дел Австралии Джули Бишоп и ряд делегаций были представлены на уровне министров. Специальный советник Генерального секретаря по Йемену Джамаль Беномар и Генеральный секретарь Совета сотрудничества стран Залива Абдул Латиф Бен Рашед аз-Зайани информировали Совет о последних событиях. С заявлением выступил также министр иностранных дел Йемена Абу Бакр аль-Кирби.

Специальный советник сказал, что Йеменская конференция по национальному диалогу — это самые честные, транспарентные и инклюзивные консультации, которые когда-либо проводились в арабском регионе. В ходе национального диалога были достигнуты исключительные успехи, и в настоящее

время этот процесс близится к завершению. Оратор подчеркнул, что национальный диалог — это не более как один из этапов переходного процесса. Он никогда не рассматривался как способ решения всех проблем Йемена, а, скорее, был задуман для подготовки рекомендаций в отношении процесса разработки конституции, по завершении которого должны состояться всеобщие выборы. Он отметил, что в осуществлении Соглашения о передаче власти, разработанного на основе инициативы Совета сотрудничества стран Залива, возникают задержки, так как для выполнения некоторых задач потребовалось больше времени, чем предполагалось, а в некоторых случаях также предпринимались попытки чинить препятствия, чтобы сорвать этот процесс.

Генеральный секретарь Совета сотрудничества стран Залива сообщил Совету, что Совет сотрудничества стран Арабского залива поддерживает Йемен в переходный для него период, и высоко оценил руководящую роль временного президента Мансура Хади в течение этого периода. Он также с удовлетворением отметил непрерывный характер деятельности международного сообщества по оказанию помощи Йемену на этом крайне важном этапе.

Министр иностранных дел заявил, что Йемен приветствует роль Совета в оказании Йемену поддержки в переходный период. Национальный диалог представляет собой свободный, транспарентный и инклюзивный процесс. Министр иностранных дел повторил, что Йемен сохраняет приверженность плану перехода, основанному на инициативе Совета сотрудничества стран Залива.

Члены Совета отметили значительные успехи, достигнутые Йеменом в осуществлении политического переходного процесса, несмотря на то, что он сталкивается с серьезными проблемами в гуманитарной и экономической областях и в области безопасности. И хотя начало национального диалога отодвигается на более поздний срок, члены Совета призвали все йеменские стороны продолжать участвовать в диалоге, чтобы максимально приблизиться к срокам, предусмотренным в графике перехода Совета сотрудничества стран Залива. Ряд членов Совета обратили внимание на важность того, чтобы Совет продолжал поддерживать переходный процесс в Йемене, и отметили, что Совет должен быть готов принять меры в отношении тех, кто пытается сорвать этот процесс.

Члены Совета выразили озабоченность в связи с недавними террористическими актами, в том числе в связи с угрозой, которую представляет организация «Аль-Каида» на Аравийском полуострове». Ряд членов Совета также обратили внимание на тяжелую гуманитарную ситуацию в Йемене, отметив, что финансирование по линии гуманитарного призыва было обеспечено только на 44 процента.

Нераспространение: Комитет, учрежденный резолюцией 1737 (2006)

5 сентября в ходе открытого брифинга Постоянный представитель Австралии Гэри Куинлан в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), информировал Совет о работе Комитета за период с 16 июля по 5 сентября 2013 года. Он сказал, что Комитет продолжает рассматривать заключительный доклад Группы экспертов, а также обсуждает вопрос о том, должен ли он применять специальные уведомления

Интерпола для предоставления информации государствам-членам, включенным в перечень целевых санкций Совета. Оратор отметил, что Комитет продолжает рассматривать вопрос о том, как ему следует отреагировать на подготовленную Группой подборку публичных заявлений иранских должностных лиц и предполагаемых получателей иранской военной помощи в отношении возможных нарушений резолюции 1747 (2007), а также о том, какие последующие меры ему надлежит принять в связи с единогласным заключением Группы о том, что осуществленные Исламской Республикой Иран пуски баллистических ракет «Шабаб-1» и «Шабаб-3» представляют собой нарушение резолюции 1929 (2010). Оратор отметил, что 1 августа у него состоялся разговор с Постоянным представителем Исламской Республики Иран Мохаммедом Хазаи и что последний не смог предоставить информацию о том, намерена ли его страна ответить на письмо Комитета от 12 апреля касательно ракет «Шабаб-1» и «Шабаб-3», а также на письмо Комитета от 21 мая касательно доклада Группы, в котором был сделан вывод о том, что перехваченная партия оружия, по меньшей мере, свидетельствует о возможном нарушении Исламской Республикой Иран резолюции 1747 (2007).

Члены Совета еще раз заявили о своей поддержке диалога в формате «пять плюс один» как основы для урегулирования иранского ядерного вопроса. Некоторые члены Совета отметили представившуюся новому иранскому правительству возможность продемонстрировать стремление урегулировать вопросы, вызывающие озабоченность международного сообщества, и подчеркнули, что возобновление 27 сентября переговоров с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) представляет собой для этого чрезвычайно ценную возможность. Некоторые члены Совета выразили озабоченность в связи с продолжающимся нарушением Исламской Республикой Иран резолюций Совета Безопасности и МАГАТЭ, как это недавно было документально подтверждено в докладе Генерального директора МАГАТЭ от 28 августа. Некоторые члены Совета призвали Комитет принимать более активные меры по обеспечению выполнения его мандата, в том числе осуществления рекомендаций, содержащихся в заключительном докладе Группы, и повышению эффективности ответных мер Комитета в случаях нарушения санкций, и настоятельно призвали Комитет достигнуть соглашения по ряду вопросов, находящихся на его рассмотрении. Некоторые члены Совета обратили внимание на важность того, чтобы Группа работала в строгом соответствии с ее мандатом и на основании объективных и подтвержденных данных.

Тематические и прочие вопросы

Обзорный брифинг Департамента по политическим вопросам

В ходе обзорного заседания, проведенного по решению Председателя 4 сентября, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Джеффри Фелтман информировал о своей поездке на Ближний Восток и в соседние страны в августе текущего года. В ходе этой поездки он сопровождая Генерального секретаря, посетил Иорданию, Израиль и Западный берег. После этого заместитель Генерального секретаря вернулся в Иорданию, а затем посетил Ирак, Египет, Саудовскую Аравию, Катар и Исламскую Республику Иран.

Цель поездки заместителя Генерального секретаря в Саудовскую Аравию, Катар и Исламскую Республику Иран состояла в том, чтобы обсудить процесс подготовки к конференции по выработке политического решения для урегулирования нынешнего кризиса в Сирийской Арабской Республике. Оратор сообщил, что, хотя Организация Объединенных Наций завершила все необходимые приготовления для проведения конференции, стороны конфликта в Сирии и их сторонники в регионе, как представлялось, не были готовы к участию в конференции. Он отметил, что три упомянутые страны придерживаются разных мнений относительно того, кто именно несет ответственность за применение 21 августа химического оружия в ряде районов Дамаска. Ряд членов Совета заявили, что ответственность за нападение несут власти Сирии, и многие члены Совета согласились с тем, что надо принять жесткие ответные меры. При этом некоторые члены Совета выразили сомнение в том, что ответственность за нападение несут сирийские власти.

Заместитель Генерального секретаря проинформировал Совет о том, что он по указанию Генерального секретаря посетил Египет и что главная цель этого визита состояла в том, чтобы выслушать мнения широкого круга представителей правительства Египта, а также представителей религиозных организаций и гражданского общества. С учетом результатов этих бесед заместитель Генерального секретаря обратил внимание на необходимость разработки политической «дорожной карты» для достижения подлинного примирения и реальной инклюзивности. Обращаясь к Совету, он сказал, что для формирования основ демократии в Египте потребуется время. Многие члены Совета одобрили посещение Египта заместителем Генерального секретаря, однако некоторые члены Совета обратили внимание на то, что переходный процесс в Египте должен осуществляться под национальным руководством.

Заместитель Генерального секретаря выразил озабоченность в связи с ухудшением ситуации в области безопасности и продолжающимися политическими разногласиями в Ираке. Вторя Генеральному секретарю, он выразил серьезную озабоченность в связи с кровопролитием в лагере «Ашраф» 1 сентября, в результате которого погибли не менее 52 человек. Он сообщил, что выявление ответственных за совершение насилия не входит в мандат Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку и что расследование будет проведено иракскими властями. Он также высоко оценил смелость премьер-министра Нетаньяху и президента Аббаса, которые приняли решение возобновить прямые переговоры по урегулированию израильско-палестинского конфликта на основе концепции сосуществования двух государств, и отметил заслуги государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Керри, который на протяжении нескольких последних месяцев прилагал неустанные усилия, чтобы помочь сторонам сесть за стол переговоров.

Стрелковое оружие

26 сентября министр иностранных дел Австралии Джули Бишоп выполняла функции председателя на заседании Совета высокого уровня, посвященном стрелковому оружию и легким вооружениям. За последние пять лет это было первое заседание Совета по данному вопросу.

В ходе своего выступления Генеральный секретарь, опираясь на выводы, изложенные в его недавно опубликованном докладе о стрелковом оружии (S/2013/503), представил информацию о многоликих угрозах, возникающих в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений, и о тех областях, где Совет может принимать более эффективные меры по нейтрализации этих угроз. Он охарактеризовал принятие Договора о торговле оружием в марте 2013 года как исторический шаг вперед и настоятельно призвал все государства подписать и ратифицировать этот договор. Вице-президент Международного комитета Красного Креста Кристин Бирли также сделала сообщение для членов Совета. Она, в частности, обратила их внимание на крайне тяжелые последствия широкого распространения и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для гражданского населения и общин и призвала государства выработать комплексный подход, чтобы более эффективно противостоять таким угрозам.

В своих выступлениях члены Совета единодушно признали, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений имеют губительные последствия для международного мира и безопасности. Несколько членов приветствовали прогресс, достигнутый на сегодняшний день, включая принятие Генеральной Ассамблеей Договора о торговле оружием в марте 2013 года. Ряд членов настоятельно призвали Совет поддерживать региональные инициативы, в частности министр иностранных дел Руанды Луиза Мушикивабо отметила, что Африка, в особенности район Великих озер, охвачена конфликтами, разжиганию которых способствует распространение такого оружия. Некоторые ораторы подчеркнули важное значение гуманитарной помощи, а также тот факт, что от насилия, совершаемого с помощью такого оружия, в первую очередь страдают женщины и дети.

Члены Совета приняли резолюцию 2117 (2013) 14 голосами при 1 воздержавшемся (Российская Федерация), при этом никто не проголосовал против. Выступая по мотивам голосования, представитель Российской Федерации заявил, что его страна не может поддержать представленный текст резолюции, поскольку в нем отсутствует важное положение касательно неприемлемости передачи стрелкового оружия и легких вооружений негосударственным субъектам. Авторами резолюции являются 11 членов Совета (Австралия, Аргентина, Гватемала, Люксембург, Марокко, Республика Корея, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того и Франция), а также 15 государств, не входящих в состав Совета (Германия, Испания, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Либерия, Литва, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа — Новая Гвинея, Словения, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Швейцария и Япония). Это первая резолюция Совета, посвященная исключительно вопросу о незаконной передаче, дестабилизирующем накоплении и неправомерном использовании стрелкового оружия и легких вооружений.

Резолюция 2117 (2013) направлена на повышение эффективности усилий Совета по устранению угрозы, связанной с незаконной передачей, накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений, и, таким образом, в ней определены практические шаги, которые необходимы для достижения поставленных целей. В этой резолюции Совет напомнил госу-

дарствам-членам об их обязанности полностью и эффективно соблюдать санкционированные Советом оружейные эмбарго; и одобрил работу миротворческих и политических миссий, направленную на ограничение воздействия указанного оружия на общество, в том числе посредством оказания правительствам по запросу помощи в укреплении безопасности границ и управлении запасами оружия. Совет также призвал стороны конфликта обеспечить защиту гражданских лиц от такого оружия. Совокупность вышеуказанных элементов была включена в резолюцию Совета впервые.
